

闪客商店

3

LA BOTTEGA BATTIBAIENO

# 林中怪客

[意]帕尔多文尼高·巴卡拉里奥/著 [意]雅各布·布鲁诺/绘 郑明辉/译

全国百佳图书出版单位

APPTIME

时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社



# 林中怪客

[意]帕尔多文尼高·巴卡拉里奥 / 著

[意]雅各布·布鲁诺 / 绘

郑明辉 / 译



时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

著作权登记号: 皖登字12141372号

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

LA BOTTEGA BATIBALENO

© 2013 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy © 2015 for this book in Simplified Chinese language - Anhui Children's Publishing House Editorial project by Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

Text by Pierdomenico Baccalario Illustrations by Iacopo Bruno Original edition published by Edizioni Piemme S.p.A. Original title: La bussola dei sogni International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights @atlantyca.it-www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

中文简体字版由安徽少年儿童出版社在中国大陆地区独家出版发行

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

闪客商店. 林中怪客 / [意]帕尔多文尼高·巴卡拉里奥/著; [意]雅各布·布鲁诺/绘; 郑明辉/译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5397-7983-6

I. ①闪… II. ①帕… ②雅… ③郑… III. ①儿童文学 - 长篇小说 - 意大利 - 现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第060808号

SHANKE SHANGDIAN LINZHONG GUAIKE

### 闪客商店·林中怪客

[意]帕尔多文尼高·巴卡拉里奥/著 [意]雅各布·布鲁诺/绘 郑明辉/译

出版人: 张克文 执行策划: 牛硕 选题策划: 梦溪今典

责任编辑: 葛伟 何正国 版权运作: 古宏霞 芮嘉 特约编辑: 何沁雨

装帧设计: 刘蕾 冯静 责任印制: 田航

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: [ahse1984@163.com](mailto:ahse1984@163.com)

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路1118号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 (办公室) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 三河市祥达印刷包装有限公司

开 本: 635mm×965mm 1/16 印张: 7.75

版 次: 2015年5月第1版 2015年5月第1次印刷

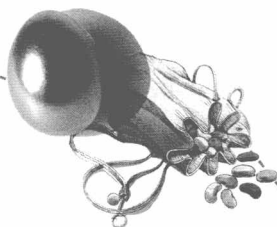
ISBN 978-7-5397-7983-6

定价: 16.00元

版权所有, 侵权必究

# 目录

## Contents



第1章	被解职	001
第2章	临时邀约	007
第3章	天梯蹦极	017



第4章	尊贵客户	031
第5章	因爱生嗔	047
第6章	家贼难防	059

# 目录 Contents

第7章	人心惶惶	071
第8章	深夜奇遇	085
第9章	冰消雪融	093



第10章	文摘书筛	103
第11章	绿人传说	111



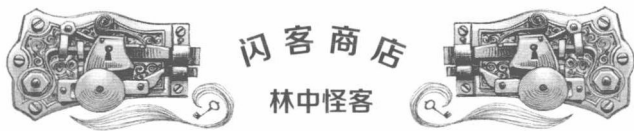
## 第 1 章

这回，我在新职位上还没待满一个月，就又被开除了。尽管保罗神父没有用“开除”这个词，并竭力说我表现得很棒，但仍旧无法改变这个事实：我已经不再是十字苹果村骑车送信的邮递员了。

“跟我来，小伙子。”他把一只大手随意地搭在我肩上，手劲儿大得像是在推我，“走吧，我们去找朱尔斯说说。”

保罗神父从不知道自己的力气有多大。他身高差不多有两米，有一双发红的大眼睛，嗓门儿很大，说起话来不容人辩解。





“过来，毛毛！”我叫道。毛毛是我的狗，这会儿它正跟在我们后面，边跑边叫着。

我们要去找的朱尔斯才是十字苹果村正式的邮递员。他给半岛上所有的村庄送信，有时还包括一些错投到这里的信件。比方说，有封信寄到“十字苹果村寇马拉家”，但事实上，寇马拉家早在二十多年前就不住在这儿了——他们搬到了海湾对面。愿主保佑他们。不了解这件事的人，大概也只有朱尔斯和那个写信的家伙。不过我猜想，除了村民们以外，外界的人其实都对十字苹果村知之甚少。

十字苹果村是一个只有几户人家的小村庄，坐落于苏格兰北部。村里只有一条路通往外界，路边竖着一块牌子：小心，此路不适合新手开车，危险！

这不是开玩笑，那条路真的很危险。但今年夏天，危险不是跑偏车冲下防波堤，或者撞上巨石，也不是路上的七拐八弯，或者一听到发动机响就在马路上横冲直撞的野兔，甚至不是盛夏时节不到一分钟就会弥漫起来的大雾。

真正的危险只有一个：邮递员朱尔斯。



早些时候，他骑车送信时扭伤了脚，以至于脚踝脱臼，因此我代替了他邮递员的位置。他平时都会骑着自行车送信，当你在路上碰到他时，你最好要么按下喇叭，要么直接躲开他。朱尔斯则会抬起一只手跟你打招呼，如果有你的信，他还会打手势，让你过去拿。“谢谢你，朱尔斯！”这句话一定要说，即使你看到邮戳的日期是上个月。你可千万别多加一句：“真没想到，这么早就送到了！”即使以开玩笑的口吻也不行。

因为朱尔斯是个十分易怒而且记仇的人，一丁点小事都能惹他发火。假如你讽刺他做事拖沓，你就会发现此后你收信的日期会越来越晚。他不仅爱记仇，还是一个十足的大懒蛋，整日游手好闲。

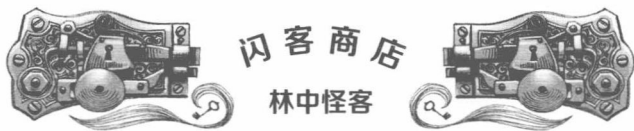
在我代替他上班的四个星期里，我送的信比他之前六个月送的加起来还多。

“你在瞎折腾什么啊，小家伙？！”他训斥我，“你这样会把我的节奏打乱的！”

“什么节奏？”我反问他。

从那之后他就开始记恨我，还发誓要让我付出代价。我敢打赌事情的经过是这样的：他一瘸一拐（他已





经一瘸一拐一个月了，大家都知道他是装的）地走出邮局，找保罗神父抱怨。而保罗神父不负众望，终于找到了一个解决办法。

“你看，多神奇啊……我们村终于开始现代化了。”

一辆火红色的小货车横停在邮局正对面的马路旁。神父把我领到这辆车前面，车身侧面印着“皇家邮政”的徽章。

“您在开玩笑呢，是吧？”我问他。

他把手放在胸前，装作没听到我的话：“邮局刚把它分配给我们。是不是漂亮极了？”

我放声大笑，对他说：“您想给谁开呢？难道是给朱尔斯？”

神父茫然地看着我：“为什么不呢？他是邮递员啊。”

这辆火红色的小货车像是烤面包机与捕兽器杂交的产物。我幻想开着它，以一百码的时速疾驶在十字苹果村唯一的公路上，或者是沿着海岸线，沿着野牛之路狂奔：光是想想都让我激动得发抖。

“您知道，朱尔斯根本不会开车……”我嘟囔道。

“你也不会啊……”



这是当然啦，我还没满十四岁呢。

就凭上面的一番话，保罗神父解除了我邮递员的身份。

我举起双手做了个投降的姿势，把邮袋从身上取下来。

“如您所愿吧，”我说，“以后出了什么岔子，可别怪我没提醒过您。”

毛毛正在捉身上的跳蚤，我吹了个口哨，它立刻小跑到我脚边蹲下，露出满足的表情。

“至少，我能把自行车留下吧？”

神父连头都没有回。他还沉醉在小货车闪亮的光芒之中。

“我得再给你找份工作，明天早上过来找我。”

我觉得他已经记不起我的名字了。

“芬利·麦克菲，”我提醒他，“‘F’开头的‘芬利’。”

“乖，毛毛，”我冲毛毛喊道，“我们走！”

虽然眼下无事可做，不过，下午我还有预备计划呢。

但不幸的是，那并不是唯一的计划。







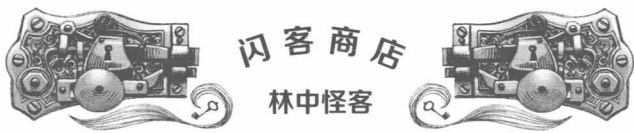
## 第2章

我捡了一堆小石子，然后开始狠狠地砸那块挂在高压电线杆上的白铁皮牌。我每扔出去一颗石子，毛毛就拔腿跑过去一次，但一颗都没衔回来。

我砸了快两个小时，固定铁牌的铁丝才被砸断。铁牌掉了下来，一半陷进了淤泥里。尽管这是夏天，有一阵子没有下雨了，但泥点还是溅了我一身。好在我是苏格兰人，我们苏格兰人天生热爱泥巴。

“好极了！”我自言自语地把铁牌捡起来。铁牌被小石子砸得坑坑洼洼，上面有一道闪电标志，写着“触者即死”。





毛毛也想瞧瞧铁牌。我把铁牌拿到它鼻子跟前，让它闻闻。

“怎么样，毛毛？你喜欢吗？”

我想把铁牌钉到十字苹果村唯一通往外界的那条路口，然后在牌子上写上朱尔斯的名字和他那辆小货车的牌照。

毛毛用它那水汪汪的大眼睛看着我，我就知道它肯定赞同我的主意。今天下午就得这么干，否则天知道明天又会有什么样的工作等着我。我真不走运：由于上学期我没考及格，爸爸和保罗牧师达成协议，给我在暑假里找份工作，以此激发我的学习动力，好像如果一个人考试不及格，就非得做苦工不可。

多亏百合一家来了，他们在村里开了一家闪客商店。在他们到来之前，十字苹果村只是一个人烟稀少、索然无味的海边小村罢了。

方圆三十千米内，唯一的消遣场所只有格林洛克酒馆，他们很少会提供可口的食物；往上走是麦克·斯特家，他们开了一家乱七八糟的小旅馆；再往上走，直到路的尽头，就是我们最引以为豪的机构了：旅游信息咨询处。



对于极少数走到这里的游客来说，他们很快就会发现自已来错了地方。旅游信息咨询处里坐着杰克·奥尔波，也不知道是谁的鬼主意，因为他可不是那种热情友好的人。他只喜欢讲银鱼跳到船上咬他眼睛的故事。一般来说，他一跷腿就把游客吓跑了。



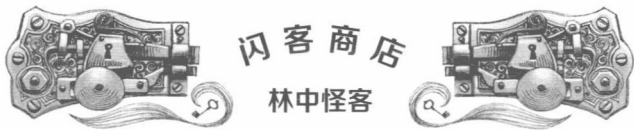
百合一家搬来之前，我在十字苹果村可做的事情很少。村里只有一个小广场、一间小教堂、一所神父住的房子、一家埃弗雷特教授开的纪念品小店、一所学校（也就是我上学的地方）、一家梅伯开的小裁缝铺子，还有其他一些房子。再往前走就是开阔的田野。沿海公路边散落着一户户农场，这些农场被方圆几千米的荒地、砂石和巨岩包围着。对了，十字苹果村还有绵羊，到处都是绵羊。它们悠闲地啃着青草，仿佛这里是世界上最美妙的地方。

现在想来，还是挺有情调的。

自从我认识艾比·百合之后，这地方似乎变美了。

艾比美极了，虽然她比我高一些，但这没什么，我





还是觉得她很美。

她有一头黑色长发，一双绿色的眼睛和……

我突然挺直身子，因为毛毛背上的毛竖了起来。

一个高大的、慵懒的身影不知何时出现在我的自行车旁。这是个又高又瘦的男人，头发闪烁着白金色的光泽，椭圆脸上的鼻子又高又挺，身上披着件土黄色的薄大衣，脖子上还挂着一副飞行员眼镜。他的手十分纤瘦，手里握着一根歪歪扭扭、手柄却雕刻得十分精致的木棍。

来人是罗康·百合，也就是艾比的爸爸。他在这里突然出现，可不是什么好兆头。他手里握着的那根木棍叫“旅行手杖”，是他们店里的魔法商品。

我赶紧把提醒触电危险的警示牌藏在背后，努力装出天真纯洁的样子向他打了个招呼：“您好，百合先生。”

眼前这个男人令我感到害怕，这或许是因为他不同常人的身高，或许是因为他不同常人的头发，也可能是因为他很少说话，眼神也总是叫人捉摸不透。总之，在他面前我总感到不适，就像穿着沾满污泥的鞋子在水晶地板上踱步那样。

“艾比和你在一起吗？”他向我问话的语气和往常



一样生硬。

“没有，”我答道，“今天我还没看到她，甚至……”

“甚至？”他固执地问道，好像我的话里藏着什么重大的秘密。

“我已经好几天没见到她了。”

“那你也不知道她可能去了哪儿？”

我挠着后脑勺说：“恐怕是这样，百合先生。”

“该死！”他似乎有些郁闷。

然后，他开始检查我的自行车，像是要从中寻找什么线索。我这才反应过来：正是因为这辆自行车，他才找到这里的。自从艾比用“蜘蛛修理工”修好我的自行车之后，不管它在哪儿，百合一家都能找到它。

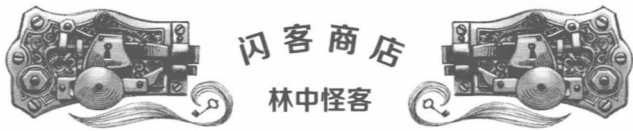
“有什么问题吗？”我坦率地问道。

“确实有。阿黛尔·巴贝尔马上就要到了，我们还少一份书签。”他盯着我，好像我已经听懂问题出在哪儿了，“确切地说，还少一朵‘眩晕之花’。”

“哦。”我似懂非懂地点了点头。我明白，在百合一家面前不能表现出半点惊讶或好奇；还有最重要的一点：不要问他们问题。对于常人来说，他们一家显得有些古







怪。百合家族是有资格经营闪客商店的七个家族之一，闪客商店是专为古怪人士开设的魔法商店，卖的都是些稀奇古怪的东西，比如会说话的剑、魔戒、魔力豆等。这会儿，起风了，风吹乱了百合先生白金色的头发。

他显得有些恼火，伸手把头发抚平。

“或许我能帮上您的忙？”我话音还没落，就后悔了。

罗康·百合像被磁石吸引住了，他紧紧地盯着我：“说不定。你带钥匙了吗？”

我暗自在心里咒骂起道格。他是我的哥哥，在“高地人”俱乐部打橄榄球，有着公羊般强壮的身体和浣熊般的大脑。这两者结合在一起，为他赢得了万千少女的芳心。这会儿我骂他是因为，他在一场客场比赛后送了我一条挂钥匙的皮带扣，为了让他觉得没白送我这份礼物，我便把百合先生提到的那把钥匙挂在了上面，用这把钥匙可以进出闪客商店。我从来没有用过它，但我一直随身携带。

我把钥匙从衣服里掏了出来。风变大了。

百合先生狐疑地看了看四周，毛毛也不安起来。风又变大了，树梢被风压弯，高压电缆随风摆动。

